

Wyrok Sądu z dnia 7 listopada 2012 r. — CBI przeciwko Komisji(Sprawa T-137/10) ⁽¹⁾

(Pomoc państwa — Szpitale publiczne — Subwencje udzielone przez władze belgijskie szpitalom publicznym należącym do stowarzyszenia IRIS — Decyzja wydana po zakończeniu wstępnego etapu — Decyzja uznająca pomoc za zgodną z rynkiem wewnętrznym — Świadczenie usług w ogólnym interesie gospodarczym — Definicja zadania z zakresu usług publicznych — Proporcjonalność rekompensaty za świadczone usługi publiczne)

(2012/C 399/30)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Coordination bruxelloise d'Institutions sociales et de santé (CBI) (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: D. Waelbroeck i D. Slater, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: B. Stromsky, C. Urraca Caviedes i S. Thomas, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Republika Francuska (przedstawiciele: G. de Bergues i J. Gstalter, pełnomocnicy), Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: początkowo M. Noort i M. de Ree, a następnie M. Noort, C. Wissels i J. Langer, pełnomocnicy), Région de Bruxelles-Capitale (Belgia); Commune d'Anderlecht (Belgia), Commune d'Etterbeek (Belgia), Commune d'Ixelles (Belgia), Ville de Bruxelles (Belgia) i Commune de Saint-Gilles (Belgia) (przedstawiciele: P. Slegers i A. Lepière, adwokaci)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2009) 8120 z dnia 28 października 2009 r. w sprawie pomocy państwa NN 54/09 wprowadzonej w życie przez Królestwo Belgii na rzecz finansowania szpitali publicznych sieci IRIS w regionie stołecznym Bruksela.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji C(2009) 8120 z dnia 28 października 2009 r. w sprawie pomocy państwa NN 54/09 wprowadzonej w życie przez Królestwo Belgii na rzecz finansowania szpitali publicznych sieci IRIS w regionie stołecznym Bruksela.
- 2) Komisja Europejska pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Coordination bruxelloise d'institutions sociales et de santé (CBI).
- 3) Republika Francuska, Królestwo Niderlandów, Région Bruxelles-Capitale (Belgia), Commune d'Anderlecht (Belgia), Commune

d'Etterbeek (Belgia), Commune d'Ixelles (Belgia), Ville de Bruxelles (Belgia) i Commune de Saint-Gilles (Belgia) pokrywają własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 148 z 5.6.2010.

Wyrok Sądu z dnia 8 listopada 2012 r. — Węgry przeciwko Komisji(Sprawa T-194/10) ⁽¹⁾

(Skarga o stwierdzenie nieważności — Rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 — Rozporządzenie (WE) nr 607/2009 — Baza danych E-Bacchus — Wpis chronionej nazwy pochodzenia „Vinohradnícka oblasť Tokaj” z zaznaczeniem Słowacji jako kraju pochodzenia — Akt niepodlegający zaskarżeniu — Niedopuszczalność)

(2012/C 399/31)

Język postępowania: węgierski

Strony

Strona skarżąca: Węgry (przedstawiciele: początkowo J. Fazekas, M. Fehér i K. Szíjjártó, następnie M. Fehér i K. Szíjjártó, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: B. Schima, V. Bottka i M. Vollkommer, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Republika Słowacka (przedstawiciel: B. Ricziová, pełnomocnik)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności wpisu chronionej nazwy pochodzenia „Vinohradnícka oblasť Tokaj”, z zaznaczeniem Słowacji jako kraju pochodzenia, do rejestru chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych dotyczącym win (bazy danych E-Bacchus)

Sentencja

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako niedopuszczalna.
- 2) Węgry pokrywają własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) Republika Słowacka pokrywa własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 195 z 17.7.2010.